



安全理事会

Distr.: General  
21 May 2012  
Chinese  
Original: English

2012年5月14日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

继我2012年4月16至20日、23至25日以及5月7日、11日和14日的信之后，奉我国政府指示，谨随信转交2012年5月9日武装团伙在叙利亚境内违反停止暴力计划的行为详情清单(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)



2012年5月14日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2012年5月9日星期三

大马士革农村省

1. 3时30分，一武装恐怖团体企图封锁 Damascus-Homs 公路，进行绑架。该公路此后重新开放。武装份子持有基地组织旗帜。
2. 7时40分，一武装恐怖团体在一支执法巡逻队途径 Dumir 机场路时引爆爆炸装置，Muhammad Saqr 中尉受伤。
3. 9时，一武装恐怖团体在 Qatana 引爆一辆铃木牌汽车(车牌号为 770016)内的爆炸装置，驾驶该车途径 Darushah 的准尉 Ihsan Shahin Madi 死亡。
4. 10时，一武装恐怖团体企图刺杀在 Fransis-Shahraya 公路上巡逻的一名警官，打伤司机。
5. 12时，一武装恐怖团体在 Khirbat al-Ward 乘坐一辆 Saba 牌出租车，绑架了一名女孩。
6. 13时，一武装恐怖团体在 Zamalka 和 Hamuriyah 之间、Kamil 加油站之外 Farzat 仓库附近伏击了一支执法巡逻队，打死新兵 Zakariya Habush，打伤另外两名执法官员。
7. 15时50分，一武装恐怖团体在 Ghutah 一幢执法部队大楼附近引爆爆炸装置。
8. 21时，一武装恐怖团体向 Duma 执法检查站开火。
9. 22时，一武装恐怖团体向 Sarkhah 和 Ma'aloula 交汇处执法检查站开火。
10. Kafr Batna 一武装恐怖团体从司机 Mari Diyani 手上抢走了分配给水泥公司的 Sham 牌政府汽车。
11. Yabrud 一武装恐怖团体在 Dillat al-Khair 休息站附近向军车开火。
12. Malihah 镇一武装恐怖团体抢走了一辆 Opel Omega 牌警车、政府发放的一支手枪和 13 发子弹，这些物项为 Mu'addamiyah 警察家庭诊所所长 Isam al-Zahili 少校医生所有。武装份子当时驾驶的是一辆属于邮局的铃木牌汽车，他们是 2012 年 4 月 30 日从司机手上抢走这辆车的。

大马士革省

13. 0时，一武装恐怖团体在 Masakin Barzah-Basatin al-Nuzha 的农业学院傍绑架了 Khalid Mahmah。此后在 Kafr Batna 附近发现他已死亡。

14. 15 时，一武装恐怖团体在 Rukn al-Din 的 Wadi Safirah 学校附近埋设了一个 5 公斤的爆炸装置。该装置的引信此后被卸除。
15. 17 时，一武装恐怖团体在 Dahadil 地区绑架了巴勒斯坦籍清洁工 Muhiuddin Ahmad Awd。他遭到殴打，后来被释放。
16. 19 时 33 分，一武装恐怖团体绑架了准将 Yusuf Zaghyur 医生，抢走了他的三菱牌汽车，汽车牌照是 140414。他们还绑架了与他一起巡诊的两名同事，他们当时在 Tishrin 军医院通往 Barzah 的路上。
17. 1 时 30 分，一武装恐怖团体向 Dar`a 边界出境点开火。
18. 1 时 30 分，一武装恐怖团体在 Inkhil 向执法人员开火。
19. 1 时 30 分，一武装恐怖团体在 Khirbat Ghazalah 的 Majbal-Kashif 公路上向执法检查站开火，打伤一名执法官员。
20. 5 时，一武装恐怖团体用石块和橡胶轮胎封锁了 Kashaf 小区的小街僻巷，用暴力逼迫居民造反。
21. 5 时 15 分，一武装恐怖团体在 Saham al-Jawlan 绑架并杀害了自学校返家的教师 Abdulrazzaq Abdullah al-Ta`ani。
22. 7 时，一武装恐怖团体拦截并盗走了一辆牌照为 89816(大马士革)的标致牌救护车，并殴打了司机和护士。
23. 7 时 30 分，一武装恐怖团体对 Karak、Musayfirah 和 Mu`riyah 的居民进行恐吓，并阻止这些镇的学生上学。
24. 8 时，一武装恐怖团体在 Muzayrib 的街道展开，胡乱扫射，迫使店家关门，并在 Ash `ari 路口封锁了通往 Dar`a 的公路。
25. 11 时，一武装恐怖团体在 Da`il 绑架了 Khalid Nayif al-Muhammad 警官。
26. 11 时，一武装恐怖团体在 Dar`a 市引爆了一个爆炸装置，当时一支执法巡逻队正乘坐牌号为 398146 的汽车巡逻，爆炸导致执法官 Abdul-Rahman Ahmad al-Khalf 死亡，另外五人受伤。
27. 12 时，一武装恐怖团体在准尉 Rami Ismail 在 Shaykh Miskin 的家门口绑架了他。
28. 20 时 5 分，为了恐吓居民，一武装恐怖团体用石块和橡胶轮胎封锁了 Dar`a 镇中心的道路，并发射了噪音弹。
29. 21 时，一武装恐怖团体向 Busra al-Sham 要塞的执法人员开火。

30. 21 时 30 分，一武装恐怖团体闯进 Musaykah 学校，肆意毁坏学校财产，造成极大破坏，他们还盗走了一些设备。

31. 21 时 45 分，一武装恐怖团体冲进 Qarfa 的 Shahid Ghazali 学校，捣毁了校内的一切财产。

32. 22 时，一武装恐怖团体绑架了新兵 Abdulkarim Hasan Muhammad，他当时正从他位于 Saham al-Jawlan 的村庄前往大马士革农村省的 Adra 上班。武装分子打电话告诉他的亲戚，他们将把他带到约旦去。

33. 22 时 30 分，一武装恐怖团体向 Mahjah 的燃料库开火。

34. 23 时，一武装恐怖团体冲进并毁坏了 Nasib 市政府大楼，肆意毁坏楼内一切财产。

### 霍姆斯省

35. 0 时，一武装恐怖团体从 Khalidiyah 方向发动攻击，向要塞附近的执法人员开火。

36. 1 时 5 分，一武装恐怖团体在 Sultaniyah 向执法人员开火。

37. 1 时 25 分，一武装恐怖团体在 Qarabis 小区向执法人员开火，打伤一名法官。

38. 1 时 30 分，一武装恐怖团体在 Tadmur 环行道附近向执法人员开火。

39. 9 时 55 分，一武装恐怖团体从 Qarabis 方向发动攻击，向横过 Nizar Qabbani 街的一辆民车开火。

40. 11 时 20 分，一武装恐怖团体从 Bab al-Siba ‘方向发动攻击，在 Farabi school 学校附近向执法人员开火。

41. 11 时 30 分，一武装恐怖团体在 Qusayr 向执法人员开火，打伤两名法官。

42. 11 时 45 分，一武装恐怖团体在 Madabi ‘附近向执法人员开火，打伤两名法官。

43. 14 时 40 分，一武装恐怖团体在市中心向执法人员开火，打死了法官 Ramiz Ahmad Jabir。

44. 15 时，一武装恐怖团体从 Bab al-Turkuman 方向向要塞附近的执法人员开火。

45. 15 时 40 分，一武装恐怖团体向霍姆斯第四检查站开火。新兵 Abdulfatah al-Umar 伤势过重，在医院死亡。

46. 16 时，一武装恐怖团体在 Talbisah 向正在巡逻的执法巡逻队开火，打死中士 Ahmad Shaykh Bani，打伤另外四名法官。
47. 16 时，一武装恐怖团体在 Rastan 工业区向执法人员开火，并发射火箭榴弹。
48. 16 时 45 分，一武装恐怖团体在 Talbisah 向执法人员开火，并发射火箭榴弹，摧毁两辆汽车和一辆皮卡车。上尉 Ayham Ibrahim Abdullah 被打死，另一名法官被打伤。
49. 17 时，一武装恐怖团体在 Qusayr 的 Dab 'ah 绑架了下士 Usama Satam Zughayr，他当时正在上班的路上。
50. 18 时，一武装恐怖团体在 Talal Ahmad Fawaz 中校位于 Rastan 的 Yarte 小区的自家住宅门口抢走了他的一辆军车和一辆牌照为 63336 的皮卡车。
51. 20 时 10 分，一武装恐怖团体在 Wa 'r 小区军医院附近向执法人员开火。
52. 21 时 15 分，一武装恐怖团体在 Qusayr 镇向执法人员开火。
53. 22 时 25 分，一武装恐怖团体从 Khalidiyah 方向发动攻击，向 Khariji 派出所开火。
54. 22 时 35 分，一武装恐怖团体从 Abil 村方向发动攻击，向临时收容中心附近的执法部队开火。
55. 23 时 10 分，一武装恐怖团体从 Bab Siba '方向发动攻击，向 Farabi 学校附近的执法部队开火。
56. 23 时 30 分，一武装恐怖团体在 Wa 'r 小区 Barr 医院北面向执法人员开火。

#### 哈马省

57. 1 时，一武装恐怖团体从 Khayrat 清真寺方向向 Sibahi 环行道附近的执法人员开火。
58. 1 时 30 分，两名武装分子在 Salmiyah 镇向平民 Safwan Ali al-Jar 'atli 在霍姆斯小街上的办公室开火。
59. 8 时 30 分，一武装恐怖团体绑架了在 Salmiyah-Tulul al-Humr 公路上旅行的 6 名人士，4 人后来获释，2 人仍然被武装分子拘禁。
60. 8 时，一武装恐怖团体拦下驾驶私家车(牌照号为 16-49868(约旦))的平民 Ahmad Ali al-Hamza。该团体抢走了汽车和该平民的一些身份证件。
61. 8 时 30 分，一武装恐怖团体在 Arba`小区 Safa 清真寺附近引爆了一个爆炸装置。

62. 10 时，一武装恐怖团体在 Qusayr 小区 Abdulrahman bin Awf 清真寺附近埋设两个爆炸装置。这两个装置的引信后来被卸除。
63. 11 时，两名武装分子在 Mu`ardis 岔路口附近平民 Ahmad Shantut 的起亚牌锐欧型号汽车(牌照号 031778)。
64. 12 时，两名武装分子在 Murak 抢走平民 Ahmad Mahmud al-Ahmad al-Ibrahim 的一辆现代牌卡车(牌照号 813176)，他当时正在地里干活。
65. 12 时，一武装恐怖团体向 Mazarib 桥附近的执法检查站开火。
66. 16 时 30 分，一武装恐怖团体在 Tall Sakin 岔路口附近拦下平民 Fawzi Bawab，殴打他，然后将他留在车内。该团体盗走了 9 000 叙镑。
67. 18 时，一武装恐怖团体在 Hama 的 Bilal 清真寺附近埋设了一个爆炸装置。该装置的引信后来被卸除。
68. 18 时，一武装恐怖团体在老派出所附近埋设了一个爆炸装置。该装置的引信后来被卸除。
69. 19 时 45 分，一武装恐怖团体在 Kaljun 公司员工乘坐的巴士路过 Homs-Hama 公路上的 Suwaydah 岔路口时向其开火。巴士平民司机 Faysal Ahmad 和员工 Omar Abdu al-Husayb 被打死，另有两人受伤。
70. 20 时 5 分，一武装恐怖团体在 Husamaldin abu Alu 位于 Junub al-Mal`ab 小区的家门口绑架了他。
71. 21 时，一武装恐怖团体在 Raqqah-Salmiyah 高速公路 Saqr 岔路口劫走了装载小麦的卡车。货物被卸下，两名司机留在车内。
72. 21 时 30 分，一武装恐怖团体在 the Hamidiyah 小区 Awqaf 大楼附近向一个执法检查站开火。
73. 22 时 40 分，一武装恐怖团体在 Tariq Halab 小区 Arba`in 环行道附近向执法人员开火。此外，还对 Hamidiyah 小区的 Abraj Hamza 进行了扫射。
74. 22 时 40 分，一武装恐怖团体向 Na `isah 学校附近的一个执法检查站投掷了两枚炸弹。
75. 23 时 45 分，一武装恐怖团体在 Suran 区向执法人员开火。

#### 阿勒颇省

76. 1 时，一武装恐怖团体在 Bab 地区引爆一枚炸弹，未造成损失。
77. 6 时，一武装恐怖团体向正在 Tariq bin Ziyad 公园锻炼的 Sami Urfili 开火。

78. 6 时，一武装恐怖团体在阿勒颇 Ashrafiyah 小区埋设一个爆炸装置。后来该装置的引信被卸除。
79. 6 时 30 分，一武装恐怖团体在阿勒颇 Tariq bin Ziyad 公园埋设一个爆炸装置。后来该装置的引信被卸除。
80. 15 时 30 分，一武装恐怖团体引爆了途径 Kiffin 岔路口的一辆执法部队用品汽车上的爆炸装置。
81. 19 时，一武装恐怖团体在 Atarib 镇向执法检查站开火。
82. 19 时 30 分，一武装恐怖团体从 Basatin、Dayr Jamal 和 Tall Rif`at 方向发动攻击，向 Tall Rif`at 岔路口附近的一个执法检查站开火。
83. 17 时，一武装恐怖团体在 Dayr Jamal 地区向执法人员开火。
84. 21 时 15 分，一武装恐怖团体在 Shaqif 地区向守卫军营的士兵开火。

#### 伊德利卜省

85. 1 时，一武装恐怖团体向 Ariha 桥附近的执法检查站开火。
86. 1 时，一武装恐怖团体向通往 Ariha 的公路附近的执法检查站开火。
87. 1 时，一武装恐怖团体向 Kafr Ziba 岔路口附近的执法检查站开火。
88. 1 时，一武装恐怖团体向 Bzabur 岔路口附近的执法检查站开火。
89. 1 时，一武装恐怖团体向 Jabal Arba`in 附近的执法检查站开火。
90. 6 时 30 分，一武装恐怖团体向进入 Ahsim 公路上的执法检查站发射了一枚“混血儿”火箭。
91. 7 时，一武装恐怖团体在 Idlib-Ariha 公路 Nahlaya 执法检查站附近引爆了两个爆炸装置。
92. 10 时 30 分，一武装恐怖团体在 Aleppo-Saraqib 公路 Saraqib 以北 1 公里处埋设了一个爆炸装置。后来该装置的引信被卸除。
93. 10 时 30 分，一武装恐怖团体在 Jisr al-Shughur-Ariha 公路 Kafr Mit 和 Ayn al-Hamra 交叉口埋设六个爆炸装置。后来这些装置的引信被卸除。
94. 12 时，一武装恐怖团体绑架了途径 Al-Dana 岔路口的两名警官 Ibrahim Bakru 和 Ra `ad al-Jasim。
95. 13 时，一武装恐怖团体在 Ariha-Jisr al-Shughur 高速公路上引爆一个爆炸装置，击中走在路上的一支执法巡逻队。巡逻车被摧毁。

96. 14 时，一武装恐怖团体在 Sarmada 镇绑架了 Ibrahim Fayyad al-Ali 警官。
97. 14 时，一武装恐怖团体在伊德利卜向执法人员开火，打死了执法官 Muhammad Adnan al-Ashqar。
98. 15 时，一武装恐怖团体在 Ariha-Idlib 公路 Mastumah 北面引爆了一个爆炸装置。
99. 18 时，一武装恐怖团体在 in Khan Shaykhun 向执法检查站开火，打伤两名执法官。
100. 22 时 55 分，一武装恐怖团体杀害了 2012 年 5 月 8 日被绑架的一级准尉 Ahmad Ali Bakr，在 Salqin 环行道发现了他的尸体。
101. 23 时，一武装恐怖团体向 Nahhas 医院开火，并向监狱环行道的执法部队检查站开火。
102. 23 时 30 分，一武装恐怖团体在市政大楼附近以及在 Has and Bisaqla (Kafir Nabl) 岔路口向执法人员开火。

#### 代尔祖尔省

103. 7 时 30 分，一武装恐怖团体在 Dayr al-Zawr-Mayadin 公路 Abu Layl 路段设置路障，抢走代尔祖尔农业局的一辆政府所有丰田牌越野车。
104. 9 时 30 分，一武装恐怖团体在公共 Dayr al-Zawr-Busayrah 公路 Khusham 区的铁路桥处设置路障，抢走一辆分配给 Mazlum 市的政府所有三菱牌双箱皮卡和一辆 Ali Shuwaysh al-Jaban 拥有的白色 Skoda 牌私家车(牌照号为 795041(大马士革))。
105. 10 时 27 分时，一武装恐怖团体引爆一个爆炸装置，并向一辆分配给 Abu Kamal 第二哨所卫兵的 Sadko 牌汽车开火。汽车司机受伤，汽车严重损坏。
106. 12 时，两名武装分子向 Abu Kamal 市一个执法部队检查站开火，打伤平民 Amira Abdul-Qahar al-Hadad 和 Muhammad Muslim al-Za 'aytar。
107. 16 时 30 分，一武装恐怖团体在 Jirdhi al-Sharqi 村拦下公共用水公司薪金干事 Muhammad Taha Janid，抢走公司为其配备的 Sham 牌政府汽车，并抢走准备向公司八区员工支付的 1 200 000 叙镑薪金。
108. 19 时，一武装恐怖团体攻击了叙利亚石油公司在 Abu Hasan 村附近的 Kashma 天然气田。八名保安被掳走，他们的武器被抢走。新兵 Jamal Muhammad 因伤势过重死亡。
109. 22 时，一武装恐怖团体携带各种自动武器和火箭榴弹在 Muhassan 环行道展开。



110. 22 时，一武装恐怖团体在 Hamidiyah 小区开枪打死平民、阿拉伯社会复兴党支部书记 Radwan Abdullah。

#### 哈塞克省

111. 1 时，一武装恐怖团体在 Ghwayran 攻击执法人员，打伤两名法官。

#### 拉塔基亚省

112. 2 时 15 分，一武装恐怖团体向 Ladhqiqiyah-Jisr al-Shughur-Uwayn 铁路线上的执法中心开火，打伤两名法官。

#### 叙利亚-黎巴嫩边界地区

113. 3 时 30 分，一武装恐怖团体企图从黎巴嫩潜入叙利亚，进入 Nabk 地区。在一番冲突后，武装分子逃窜。

114. 23 时，一武装恐怖团体从黎巴嫩境内向 Tall Kalakh 第二旅一个岗哨的边防哨兵开火。

#### 叙利亚-伊拉克边界地区

115. 2 时，一武装恐怖团体企图从伊拉克潜入叙利亚 Harash 地区第 232 号岗哨附近区域。在一番冲突后，武装分子逃窜。

116. 22 时，一武装恐怖团体企图从伊拉克潜入叙利亚 Zarai 地区第 156 号岗哨附近区域。在一番冲突后，武装分子逃窜。

117. 22 时，一武装恐怖团体企图从伊拉克潜入叙利亚 Tuwaymin 地区 Harash 区第 234 号岗哨附近区域。武装分子遭到追剿，但得以逃脱。

118. 22 时，一武装恐怖团体企图从伊拉克潜入叙利亚 Rabi '地区第 132 号岗哨附近区域。在一番冲突后，武装分子逃窜。

## 2012年5月9日武装恐怖团体攻击和侵犯行为数量

1		2		3		4		5			6		7				8			9	
杀害		致伤		绑架		武装人员射击		爆炸装置			盗窃汽车		武装人员企图潜入和走私武器				袭击公共和私人财产			发现尸体	
平民	执法人员	平民	执法人员	平民	执法人员	平民	执法人员	引爆	卸除	制作时 爆炸	公共	私人	黎巴嫩	土耳其	伊拉克	约旦	公共	私人	抢劫	平民	执法人员
4	12	1	24	15	11	6	48	16	13	—	8	5	2	—	4	—	5	2	6	1	1